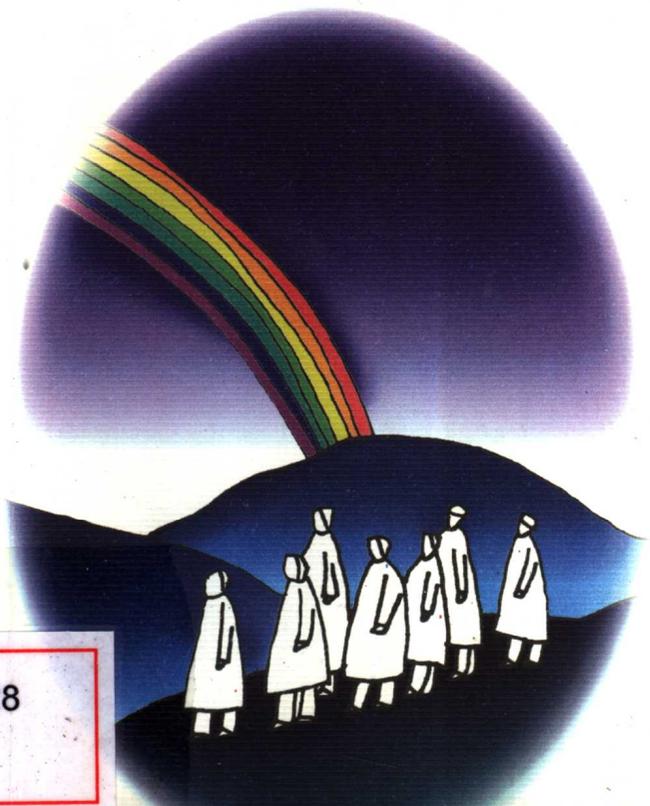


『天堂』里的尘世

来自留美学者的报道

(美)黄文泉 周炼红 / 著

时间的碾轮，滚过旅美的八年，压出实在而透明的花纹。当理智之灯被拨亮，照彻生活的大页纸时，曾经神秘的一切昭然可见。



西南财经大学出版社

1.28

5

华北水利水电学院图书馆



209078870

D771.28

H895

来自留美学者的报道

美)黄文泉

周炼红 / 著

『大堂』里的尘世



西南财经大学出版社

907887

责任编辑：谢彦斌

封面设计：郭海宁

书 名：“天堂”里的尘世——来自留美学者的报道

编 著：黄文泉 周炼红

出版者：西南财经大学出版社

（四川省成都市光华村西南财经大学内）

邮政编码：610074 电话：(028) 7353785

排 版：西南财经大学出版社照排部

印 刷：四川机投气象印刷厂

发 行：西南财经大学出版社

全 国 新 华 书 店 经 销

开 本：850mm×1168mm 1/32

印 张：7.75

字 数：106千字

版 次：1999年9月第1版

印 次：1999年9月第1次印刷

印 数：3000册

定 价：16.80元

ISBN 7-81055-599-5/G·15

1. 如有印刷、装订等差错，可向本社发行部调换。
2. 版权所有，翻印必究。

自序

如果不是到了美国，我们对美国的认识会永远停留在臆想阶段。当人们没有事实作为根据的时候，往往只有用臆想来填补空白。所以，我们很庆幸我们到了美国，可以把对美国的认识上升到可感可触的高度。

我们当然不敢狂妄地自诩我们对美国的认识多么全面、多么深刻、多么真实，但我们可以毫不犹豫地说，赴美这些年来，我们是在以自己的身心认真地观看着美国的人和社会，体验着这里的生活。当然，我们这种身临其境的认识不可避免地带着个人的局限性，但同样不可否认的是，这种认识是第一手的，而不是拾人牙慧的，就此而言，我们的认识是基于事实的。

在这个世界上，就人口而言，美国居世界第三；就领土而言，美国居世界第四；就经济实力、政治实力和军事实力而言，美国则雄居世界榜首。所以，美国是一个全球

瞩目的国家,是大家关注的焦点。参加高考的时候,我们就已经可以把美国的地理状况,譬如资源分布、山川河流、地形大势,甚至50个州的大名都背得滚瓜烂熟;对美国历史上的政治人物也知道一些,某些不是美国妇孺皆知,譬如尼克松时代的副总统阿格纽因经济丑闻而辞职,我们居然在读初中时就已知晓。但是,倘若我们不到美国来并在这块土地上生活了8年,我们一定还是谈不出一点对美国的起码感受,除非我们信口胡诌。随着在美时日的推移,对美国方方面面的感受变得日益丰厚鲜活,这才痛感以前对美国的认识了解是如何鸡零狗碎、滑稽可笑,这样便有了如鲠在喉、不吐不快的迫切愿望。这一本集子便是我们近年来抒发这一愿望的产物。

如果能亲临美国,用你自己的身心去完成对美国地了解,那当然最好;如果不能,我们相信这本集子会像一幅画,让你对它所描述和解读的客体有些间接而具体的认识和了解。

目

录

自序 /1

第一篇 美国人

寅吃卯粮——美国人的消费习惯 /2

美国人爱国：狂热而偏执 /7

保守的美国人 /11

州长离任以后 /16

首富们如何而富 /19

麦当娜的是是非非 /22

洛加尼斯——又一个艾滋病患者 /28

靠法定最低工资生存的人们 /31

你上天，我入地

——美国人收入如何悬殊 /34

凶悍的女拳王克里斯蒂·马丁 /37

大城市人难骄傲 /39

四位少女妈妈的故事	/41
不倦的伊丽莎白	/46
老景凄凉	/49
受宠无边的儿童	/52
这一对节俭的美国人	/55
我的老龄同学彼德	/58
一桩震惊全美的性丑闻	/62
黑人的精神	/71
狂牧师迈克	/74
离任州长:位尊如故	/76
那一家美国穷人	/78
飞人乔丹:价值连城	/82
乔丹去了	/85
美国穷人为何寿命短?	/87
关于杰弗逊	/90
性学鼻祖金赛	/92

目

录

性开放带不来性知识

——从一次全美性知识普查看美国人性知识的贫乏 /98

第二篇 美国社会

美国的点睛之笔——教授和律师事务所 /106

等级森严的美国社会 /110

学会欣赏孤独 /114

校园——美国社会的又一个商业细胞 /117

美国犯罪一瞥 /121

厕所不输大雅之堂 /124

美国的信息高速公路 /126

全国大一统 /129

看病和修车——美国社会的两大头痛事 /131

商店里退货:轻松而愉快 /135

三星期侍者生涯 /138

一方净土图书馆	/140
全球化经济下的又一个趋利者	/142
就说喝的	/144
美国纸贱	/146
涂脂抹粉的越战电影	/148
枪支横行的美国	/151
人工流产殊为不易	/153
访欧文的乌托邦遗址	/156
阿猫阿狗至尊无上	/162
作为一个汽车社会的美国	/165
被盗三则	/168
圣诞二三事	/172
美国的冷门和热门职业	/175
夜抵华盛顿	/179
美国是谁的？	/182
上班的行程	/184

目

录

文科的贫困 /186

第三篇 美国寻梦

中国菜：西方人何以爱吃不会做 /190

中国城——华人的异乡之故乡 /195

总是兴隆的中餐馆 /198

姜老师，你在哪里？ /201

轻灵于线条之上 /207

要戒烟就到美国来 /210

中美空姐：风采各异 /213

街头文化哪里寻？ /215

再次离乡背井 /217

美国人创造的花木兰

——看迪斯尼动画片《花木兰》 /219

从美国的绿化谈起	/223
在成都骑自行车	/225
压岁钱	/228
后记	/232

第一篇

美国人

寅吃卯粮—— 美国人的消费习惯

美国人的消费观念与中国人的消费观念可谓有天壤之别。中国人以为无债一身轻，债台高筑在中国人看来与水深火热一样灾难深重；而美国人则以为不借债就无信用史，就无法让人考察你的信用如何。于是在美国，就算你有钱买辆新车，你也要装没钱，从银行借些钱来建立自己的信用史，以便来日可以举债买房，这真是咄咄怪事。因而，美国的富足和繁荣在某种程度上可以说是根基于借贷行为之上的，从政府到个人、从社会到家庭都不例外。

美国成为最大的债务国已非一日。尽管共和党与民主党在义愤填膺地互相攻讦时都自诩自己有减少债务到最终消除债务的良方，但一旦一方上台，债务又日日攀升，不可遏止。如今美国的债务已达几千亿美金，每年新创造的国民生产总值的12%必须用来偿还利息，至于债

本身的偿还更是遥遥无期。1994年加利福尼亚州的一个县政府债务与日俱增,使得政府的日常运作难以为继,于是该政府居然独出心裁地宣告破产,开了美利坚合众国两百余年来的风气之先。此例一开,说不定以后又会有更多的市政府、县政府、州政府纷纷效仿,联邦政府说不定在一夜之间也不得不做出这种惊人之举,如果它想毕其功于一役地消灭天文数字一样的债务的话。

国家如此,个人更是如此。美国人工作的最根本目的当然是为了谋生,但最直接的目的则是为了付账单。我的朋友马克告诉我,他与他妻子每个月要接到房租、电话费、水电费等等账单,因而他与他妻子在生活中作出的最重大的决定就是怎样按轻重缓急来付那一系列账单。账单总归是要付完的,不然就要被赶出公寓,电话线就要被切断,于是马克就只好经常找第二份、第三份工作来干。另外一个朋友大卫是一个电脑工程师,年薪3.5万美元,未婚无拖累,从学校毕业后至今已工作6年了,按说他应该是养尊处优的单身贵族。然而恰恰相反,他经常为他的日常消费而叫苦不喋:大学的贷学金至今还依然在偿付利息,不知何年何月可以开始还本;他借银行的钱买了一栋4万美元的房子,因为捉襟见肘,所以也不可能把每月的支付额弄得太高,这样看来,大约要20年才可能还清这笔债;还有他的汽车,当初借的钱也还未还清。在债务的重压之下,他到遥远神秘的中国一游的美好愿望也就一直被压抑着,存留在梦想深处。

消费行业由消费意识支配,而消费意识又由社会存

在所决定。如果奉行量入为出的消费原则，那么债即使产生，也不会日日见长。美国之所以被这种寅吃卯粮的消费现象所充斥，乃是因为整个社会在营造着这种消费氛围，在怂恿着人们去膨胀他们的消费欲望，在引诱着人们去追求着本不必要的消费对象。

美国银行所规定的存款利率一般都较低，比如现在一年期的定期存款利率才5%，而两年前经济低迷的时候才区区3.3%。存款的低利率当然不可能吸引一般美国人抑制消费，把钱放到银行里积蓄起来。

美国的税法也是鼓励人们借贷，压制人们储蓄的，比如支付房款的利息可以冲销收入而少付税。如果房款本身可以冲销收入，那情况就会大不一样，人们就不再愿意去承受昂贵的利息了。

至于美国的银行和商家更是在肆无忌惮地鼓励人们今天购买、明天交款的赊购赊销行为。很多商店、汽车行的促销原则就是提供无息或有息贷款，让消费者一身轻松地买下一些本不必需的侈奢品。比如前面提到的大卫，他父母经营着一个小农场，算是自耕农，不能划入资产阶级，经济景况并不宽余，然而却偏偏要买下一辆卫生间和卧室俱备的宿营车，每年冬天到佛罗里达去度一次假。到佛罗里达这样风光明媚的地方一年一游，算是对辛勤一年的犒赏这本无可厚非，然而养那样一辆宿营车只为了一年中短暂的一个假期，就实在不太明智了。退一万步说，如果钱多无处花，买这一辆车也不为过，但他们是借钱买的，是汽车行贷款消费的又一个受害者。

整个地球上,美国肯定是信用卡数量最多的国度。以前老牌的信用卡大多需要交 15 美元~30 美元的年费,而现在不仅年费可免,而且可以拿到 1%~3% 回扣的信用卡却风行起来。也许只有在美国这个社会里,才会如此不费举手之劳地得到信用卡。不管你来自富可流油的沙特阿拉伯还是饱受战乱、饥馑之苦的索马里,不管你是一个美国公民还是一个外国人,申请到数十张信用卡都绝非难事。但凡第一张信用卡到了手,以后的信用卡便会雪片般不请自来,根本用不着费心去申请。据统计,现在信用卡公司一年签发的信用卡总量之多,使得每个成年人平均可以得到 30 张。你不必有存款在信用卡公司里,你也可以得到从 2000 美元到 20 000 美元不等的使用限额。

信用卡在手自然方便至极,购物时不必等支票或付现金,用信用卡在电脑终端上扫描一下,在收条上鬼画符一样地签个字,便可以满面春风地推着满载的购物车扬长而去。用信用卡购物方便是方便了,但也少了现金支付的那种花钱的真实感和痛惜感,仿佛商品都是白拿来的一样。于是就花钱如流水而浑然不觉,以至账单飞来,才会为那赫然的数额而大惊失色,但这时悔之晚矣。用信用卡从某种意义上而言就犹如吃鸦片,一时的快乐带来长久的痛苦。许多美国人都拥有数十张信用卡,把第一张的限额用完,到期不能偿还,又用第二张来偿还第一张的债;第二张不能偿还,再用第三张。虽然许多信用卡都有回扣的动听说法,但每每付账截止期一到,如持有者

按期不能付款,就要付出高达 15% ~ 20% 的利息, 1% ~ 3% 的回扣于是就形同引鱼上钩的诱饵。许多美国人就是这样周旋在几十张信用卡间,债务“雪球”越滚越大而又欲罢不能,甚至造成很大的精神压力。为此去请教心理医生,然而心理医生除了给一番空洞无物、冠冕堂皇的教海外,什么实质性的治疗措施也不能给。毕竟一个社会的商业氛围、消费大势、法律引导更强劲百倍,所以,拥有的信用卡愈多,就愈危险。

生产服务消费,消费刺激生产。如果消费把人们导向了一种与他们的支付能力不相称的境地,那么这种消费刺激下的生产就可以被认为是人们不必需的。建立在这种模式之上的社会是一个时刻在酝酿危机的社会,尽管不好断定危机会在哪一个准确的时刻爆发,但可以非常准确地断定危机或迟或早总会爆发。